



1928

■ 行刊部業事化文洋南學大南暨立國 ■

種 一 第 書 叢 洋 南

傳 人 偉 民 殖 僑 華 洋 南

行 刊 部 業 事 化 文 洋 南 學 大 南 暨 立 國

陳序

治史傳之學，殆莫難于南洋諸島矣。以其資料，最不易蒐討，卽偶有所獲，亦多爲模糊影響之傳說，試舉以與他書參校，隨在可發見其矛盾抵牾之點。此誠無可如何，吾儕卽欲絞其腦汁，勉求翔實，期得真相，而苦于有志未逮，殆學力所限歟？抑終無法以彌此缺憾耶？

華僑之遠適南洋，元明以前，其詳已不可得聞。元明以後，則片鱗寸爪，時時散見于載籍，卽東西人士，亦間有紀述。而溯其淵源，要不出于「民間傳說」，然捨是而他求，將更無所得，慰情聊勝于無，則終較愈于洪荒時期之「石史」，而尙有人物姓氏之可稽耳。

所云殖民偉人者，窺其行迹，大率近于綠林之豪，此亦何必爲諱。歷史上之

英雄，事業之大小成敗有殊，而十之八九，要不出于此一流人物，寇盜之與帝皇，本何所區別？常人狃于俗見，而心有所軒輊，具史識者，正當掃除翳障，以估定其價值也。

南宋以還，華夏兩淪于異族，胡人牧馬，蹂躪及于珠江流域，亡國遺黎，備受凌虐屠戮之慘，蹙蹙靡騁。閩粵瀕海，瞻望前路，乃生倖心，則相率而大去其鄉，乘桴浮于南國，吾僑之孳乳生聚于炎徼，此其主因也。

萑苻健兒，剽掠爲業，嘯聚既衆，自必挺生魁傑，負雄圖遠略，海外虬髯，扶餘奮跡，因僑民之夥，加以部勒，遂成其蠻夷大長之資。南陬列島，吾先民之遺烈，固到今猶受其賜，而未盡泯也。苟吾國家能自振拔，則南海之濱，莫非國土，將一早隸于職方，何至惕息寄籬，動遭慘辱，嗚呼傷已！

此書原本，爲高要胡氏所輯錄，雜採羣籍以成篇，鈎稽考證，蓋猶未遑，故頗多沿譌。李長傳先生既加校讀，舉以見畀，茲稍爲校讎其文字，商兌其得失，增補

張傑諸一傳。雖其間事實，尙多有待于論定，而南溟史料，捨此亦未易取材，欲求美備，容俟異日，爰付南洋文化教育事業部，鉛槧印行，供邦人士之考覽焉。

宗山於十七，五，十六，校訂訖并識

原序

胡炳熊

近數百年來，泰西各國，競言關地殖民。阿利安種之國旗，輝映全地，以中國方之，誠不如也。泰西之殖民，皆以國力盾其後，而中國無此所恃者，我民族之天然膨漲力而已。宣統元年，我政府擬設殖民專部，事未果行。夫吾今日國力孱弱，如是其甚，縱有專部，果能擴張事業於他國與否，不敢斷也。然而我民族固有一非常之特色，爲泰西所不如者。泰西豪傑，若摩西之君，猶太，哥倫布之關美洲，克雷飛之併印度，其人大都曠世不一遇，而中國乃時時有焉。吾徵諸往籍，其在北徼，則有昌意，少子之王鮮卑，（見魏書及北史，卽今西比利亞地也。）殷時夏后氏裔淳維之王匈奴，（見史記及漢書，卽今沙漠地也。）其在東方，則有周初箕子之王朝鮮，（見書大傳）漢初燕人衛滿之王朝鮮，（見史記及漢書，所都王

險城，卽檀君舊都，今朝鮮北境平壤地也。其在西域，則有北魏時金城人麴嘉之王高昌，嘉次子之王焉耆，梁勲之王宕昌，（見魏書及南北史）高昌今吐魯番焉耆今哈拉沙爾，宕昌今青海及西藏北境也。五代晉時，唐宗屬李聖天之王于闐。（見高居誨使于闐記及五代史，于闐今和闐也。）是皆華人，而君他國，關地于中國本部以外，史冊具在，鑿然不誣。至於國初，泉州大英雄鄭成功於順治十七年奪台灣於荷蘭人手，尤爲震古爍今，赫赫在人耳目。而嘉慶間，漳州吳沙以匹夫崛起，關台北噶瑪蘭廳，練勇開路，以捍生番，貿遷有無，以招流寓，耕丁至六萬口，拓地至五百里，連敗海寇蔡牽朱潰，（按朱潰係潰之誤，或作一貫）爲國捍患，旋以其地升科屬版籍，（事詳魏氏聖武記）亦絕世人豪也。夫華族起至黃河流域，故宋以前，華人所王之鮮卑、匈奴、朝鮮、高昌、焉耆、宕昌、于闐等國，皆近北方。時代較遠，不復立傳。其在南方者，如黃帝時蚩尤，以姜姓而君九黎；唐堯時饗餐，以姜姓而君三苗；（近日史家不知蚩尤本華人，而誤以爲苗種，且不知徙三

危之三苗，其君實姜姓，皆華人而君異族者也。余別有攷證，此不贅。夏后少康庶子無餘之君于越；商末泰伯虞仲之君勾吳；周初熊繹之君荊蠻；戰國時莊蹻之君滇池，莊豪之君夜郎，皆在今中國本部。漢初趙佗王南越，兼有交趾；後漢末區連王林邑；宋初丁部領王安南，則不過據前人已闢之地以自擅，不足語於殖民，且時代亦遠矣。獨鄭吳二氏，時近而事尤奇偉。顧台灣嘗隸中國版籍，仍與外國稍殊，特自前明至本朝，殖民外國諸偉人行事，合爲一傳。計蘇門答刺島二人，菲利賓島一人，爪哇島一人，婆羅島五人，緬甸三人，越南一人，暹羅一人，馬來半島一人，共十六人，大俠二人，用以發揚邦國之光，喚起我同胞開闢新地之觀念。詩曰：『雖無老成人，尙有典型。』表彰幽潛，震動耳目，我華人應永永不忘也。世之君子，以觀覽焉。

目次

陳序	一—三
原序	一—三
本論	
(一) 殖民蘇門答刺島者	一—三
(二) 殖民菲律賓濱者	四—九
(三) 殖民爪哇島者	一〇—一一
(四) 殖民婆羅島者	一二—一八
(五) 殖民緬甸者	一九—二三
(六) 殖民越南者	二四—三五
(七) 殖民暹羅者	三五—三九
(八) 殖民馬來半島者	三九—四七
結論	四八—五一

南洋華僑殖民偉人傳

本論

(一) 殖民蘇門答刺島者

開闢舊港首領梁道明，廣東南海縣人。

蘇門答刺島與馬來半島隔一海峽。元時，海外入貢諸國，有蘇木都刺，亦作須門達那。明初入貢，謂之蘇門答刺，音轉爲蘇門答臘，爲蘇文答刺，爲須文達那。永樂間，鄭和至其地，前王弟來襲，和勒兵擒之，俘以歸。萬曆以後，改國名亞齊，今又譯作亞珍，實皆一國。在本島西北境，土地較大，故世以蘇門答刺國名爲全島總名。島之東南爲舊港，今亦名巨港，卽六朝宋武帝梁武帝時屢通中國之于陀。

利國。唐以後改名三佛齊。天佑元年，復貢方物，至宋世，仍修貢不絕。明洪武三年，遣使詔諭其國，嗣是屢入貢。時爪哇方強，威服三佛齊而役屬之。九年，三佛齊王卒，子嗣位。明年，請命于朝，蓋欲倚大國爲援也。太祖命使臣齎印敕，封爲三佛齊國王。爪哇邀殺朝使，旋破三佛齊據其國。三佛齊故都名渤淋邦，即今之巴鄰傍，自爲爪哇所破，改名舊港，以別於爪哇島之新村，當時俗稱吉邦者是也。三佛齊旣亡，國中大亂，爪哇亦不能盡有其地，華人流寓者，往往起而據之。

梁道明久于其國，閩粵軍民泛海從之者數千家，推道明爲首，雄視一方。爪哇終無如之何。華僑得安居無恐，道明之力也。會指揮孫鉉使海外，遇道明子，與之俱來。永樂三年，成祖以行人譚勝受與道明同邑，命偕千戶楊信等，齎敕招之。道明與其黨鄭伯可入朝貢方物，受賜而還。四年，遣從子解政來朝，蓋南洋華僑能以匹夫崛起而得衆心，握外國君主之權，使祖國增一殖民地者，自道明始。據明史所載，道明雖未嘗稱王，實與王無異，今謂之首領，乃紀其實云。

同時廣東人陳祖義，亦分據舊港之地爲頭目。永樂四年，遣子士良來朝。祖義才德皆不如道明，雖朝貢而爲盜海上，貢使往來者苦之。五年，鄭和自好望角還，（鄭和僅至非洲東岸之竹步并未至好望角。此有誤。）遣人招諭，祖義僞應而潛邀襲。有施進卿者告於和，祖義來襲，被擒獻于朝，伏誅。

時進卿適遣堦邱念誠朝貢，命設舊港宣慰司，以進卿爲使，錫誥印及冠帶。自是屢入貢。二十二年，進卿子告父訃，乞嗣職，許之。洪熙元年，遣使入貢，訴舊印爲火燬，帝命重給，其後朝貢漸稀。進卿亦一豪傑，然地小力弱，服屬爪哇，僅能自保，遠遜道明。故今僅附道明傳後。（據明史瀛涯勝覽東西洋考）

舊港番舶長張璉，廣東（潮州）饒平縣人。

張本大盜，明嘉靖末作亂，擾廣東江西福建三省。西籍言嘉靖間，有海寇張士流奪據葡人之澳門，殆卽璉也。（詳下文）中國人之勝西人自是始。璉後爲官

軍剿平，已報克獲。萬曆五年，商人詣舊港者，見璉列肆爲番舶長，漳泉人多附之，猶中國市舶官。蓋璉雖不稱王，實握王權矣。

三佛齊故俗，下稱其上曰詹卑，猶國君也。自明初爲爪哇所破，大酋移居他境，號詹卑國。其故都舊港，分轄於梁道明施進卿。張璉距梁施二氏二百餘年，中間事跡無攷，不知舊港主權果奪自土酋，抑奪自二氏之裔耶？（據明史通鑑及西史）

（二）殖民菲律賓濱者

開闢呂宋西境首領李馬奔，李，福建泉州人也。中國人民能以一私人之力與歐洲強國爲勁敵者，後有順治時鄭成功之於荷蘭，前有嘉靖時張璉之於葡萄牙，介其間者則萬曆時李馬奔之於西班牙及葡萄牙也。馬奔固海盜巨魁，從海上掠得帆船之來自馬尼刺者，詢悉其形勢，因以捕虜爲嚮導，率師船六十二艘，水陸兵各二千，婦女千有五百，進征菲律賓濱。

菲律濱本羣島，在台灣島西南，其最大之主島名呂宋。洪武五年正月，遣使偕瑣里諸國來貢。永樂三年十月，遣官齎詔撫諭其國。八年復入貢，自後久不至。會西班牙人墨瓦蠟（按即麥折倫）率艦隊航行全球至其地。西班牙王查理第一，因以太子非利布之名名此羣島，故謂之菲律濱。嘉靖四十四年，即西歷壹千五百五十六年，西班牙王非利布第二，遣將勒迦斯比，率兵占領菲律濱，以呂宋島之馬尼刺爲羣島都會。華人以其地近且饒富，多往貿易，故馬尼刺以繁盛著名。萬曆二年冬，李馬奔師船抵馬尼刺灣，是爲西歷壹千五百七十四年十一月二十九日事。

馬奔使部將日本人莊公，將兵六百先入時，暴風起，舟多覆者，溺斃幾二百人。莊公以餘兵薄馬尼刺城外，進殲西班牙副將。西軍走保桑的亞哥。會援軍壹隊至，莊公以爲大軍也，稍引退。西軍乘勢追擊，血戰亘數時，莊公收敗卒退合李馬奔本營。時西帥勒迦斯比已死，其孫溫薩爾塞特，方經略呂宋北部，及中國兵。

迫馬尼刺，急歸防禦。西十二月三日，兩軍戰備已就，馬奔集部將下令進擊。莊公引兵千五百登岸，縱火市街，圍其堡壘，而師船自港外發炮助攻。莊公遂以所部入城，與西軍殊死戰，莊公陣歿。馬奔復發兵五百繼之，終無功而退。乃收餘衆航呂宋，島西岸數日，至亞格諾河口，降服土人，得河上四里地，築城居焉。溫薩爾塞特問之，復大舉來薄。馬奔知不敵，乃留兵城中，牽制敵軍，而乘間出海遁。其留者走匿深山間，至今菲律賓濱有伊哥衆德支那人種者，蓋其遺裔云。

方馬奔據亞格諾河口，福建總督聞其勢盛，發艦隊偵之。西班牙人聞中國艦隊至，邀其使者至馬尼刺，議通商事。旋遣僧侶馬丁拉達，附閩艦內渡，求結商約。時萬曆三年，即西歷壹千五百七十五年，是爲西班牙遣使中國之始。

馬奔自菲律賓濱還，未有根據，當是時廣東之濠境，已久爲葡萄牙人留居地，易名澳門。馬奔率衆敗葡軍，奪據澳門，久之葡遣重兵進攻，馬奔兵敗，不知所終，或云爲葡兵所殺，莫知然否。

蓋自鄭延平取台灣于荷蘭以前，已有絕世人豪張璉，攻據葡萄牙之澳門，再有李馬奔征西班牙之菲律賓，攘其邊地，以居餘衆，復奪還澳門而據之。縱未能終爲己有，事亦偉矣！馬奔雖海盜，然其氣魄雄傑足以震耀千古，而中國舊史失載，今刺取西籍爲之立傳，庶使大英雄之行事，與其精神復光於世云。（據明史及西史）

〔原注〕葡人門他圖芝些士曾著曆史上之澳門一書，其中有可證李馬奔事者，今復節錄之。據云：朱安康攝臣，西班牙之著述家也。著書頗多，素有才名。其所述葡人到澳門之原始，亦謂當時有流寇李馬康者，張士流之餘黨也，由菲律賓羣島率衆攻入澳門，久據不去。迨葡兵進剿，獲李馬康而殺之，所有脅從，盡行驅逐出境云云。按譯無定字，其所稱李馬康，卽李馬奔。且言由菲律賓羣島來攻，則爲馬奔事無疑矣。又據此書附錄度柯地所著之支那紀事，

云：明嘉靖間有海寇名張士流者，出沒于廣州海面，據守澳門，圖取省城。大吏求助於歐人，葡商允爲出力，招集商船，圍攻賊艦。賊勢不支，轉舵駛奔。葡舶緊追將及，賊黨棄船登岸，葡人亦登陸追擊，至澳門地面，獲張士流而殲之。大吏具奏報捷，表揚葡商之功云云。此事西人形諸記載，非么麼小寇可知。流爲雙聲，士流合音實近璉，殆卽張璉也。明史載張璉作亂，在嘉靖末，與此書所載時代正合。又據明史：嘉靖間，廣東巡撫林富，奏請以香山、澳濠境爲外國互市地。嘉靖十四年，指揮黃慶，納賄於上官，移高州電白縣各國互市，市舶司於濠境，各國畏避蒲都麗家（卽葡萄牙之對音）遂專爲所據，築室建城，雄踞海畔，高棟飛甍，櫛比相望。然則張士流（卽張璉）之據有澳門，乃取自葡人之手，實我廣東一重要歷史，必疏通證明而後知其價值也。張璉擾粵，在嘉靖末，李馬奔攻菲律賓，在萬曆初，二人本同一黨，及張璉由澳門圖取省城，事敗出海，往據三佛齊之舊港，因爲之主。李馬奔則攻菲律賓之馬尼刺而無成，還據